

# Castelo Forte é nosso Deus

Martinho Lutero  
Trad. J. Eduardo von Hafe

Martinho Lutero (1483-1546)  
Arr. Johann Walter (1496-1570)

The musical score is arranged in two systems, each with four staves. The first system contains the first four staves, and the second system contains the next four staves. The music is written in a single melodic line with a basso continuo line below it. The lyrics are written below the notes. The score is in a common time signature (C) and a key signature of one flat (Bb). The lyrics are in Portuguese.

1. Cas - te - lo For - te / é nos - so Deus, Es - pa - da / e bom es -

1. Cas - te - lo for - te / é nos - so Deus, es -

1. Cas - te - lo for - te / é nos so Deus Es - pa - da / e

1. Cas - te - lo for - te / é nos - so Deus, Es - pa - da / e bom es -

6  
cu - do. Com seu po - der de fen - de / os seu

pa - da / e bom es - cu - do. Com seu po - der de - fe -

bom es - cu - do. Com seu po - der de - fen - de / os

cu - do. Com seu po - der de - fen - de / os

12

Em to - do/o tran - se/a gu - do. Com  
de/os seus, Em to - do/o tran - se/a - gu - do. Com  
seus Em to - do/o tran - se/a - gu - do. Com  
seus Em to - do/o tran - se/a - gu - do. Com

17

fú - ria per - ti - naz per - se - gue sa - ta - nas; Com â - ni -  
fú - ria per - ti - naz, Per - se - gue sa - ta - nás Com â - ni -  
fú - ria per - ti - naz, Per - se - gue/a sa - ta - nas, Com  
fú - ria per - ti - naz, Per - se - gue/a sa - ta - nás, Com

23

mo cru - el; As - tu - to/emui re - bel, i - gual não  
mo cru - el; As - tu - to e mui  
â - ni - mo cru - el, as - tu - to/e mui re - bel, I -  
â - ni - mo cru - el, As - tu - to/e mui re - bel I -

28

há na ter - - - ra.  
I - gual não há na ter - ra.  
gual não há na ter - - - ra.  
gual não há na - - - ter - ra.

Wesley Jorge Freire (2018)

## 2ª estrofe

A força do homem nada faz, Sozinho, está perdido;  
Mas nosso Deus socorro traz, Em seu Filho escolhido.  
Sabeis quem é? Jesus, O que venceu na cruz,  
Senhor dos altos Céus; E, sendo o próprio Deus,  
Triunfa na batalha.

## 3ª estrofe

Se nos quissem devorar De mônios não contados,  
Não poderiam dominar, Nem ver-nos assustados.  
O príncipe do mal, Com seu plano infernal,  
Já condenado está; Vencido cairá  
Por uma só palavra.

## 4ª estrofe

De Deus o verbo ficará, Sabemos com certeza,  
E nada nos perturbará, Com Cristo por defesa.  
Se temos de perder Família, bens, prazer,  
Se tudo se acabar E a morte nos chegar,  
Com ele, reinaremos!